Zbiór Orzeczeń

Sprawa C-703/23 P

Elena Petrovna Timchenko
przeciwko
Radzie Unii Europejskiej

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 1 sierpnia 2025 r.

Odwołanie – Środki ograniczające przyjęte w związku z sytuacją w Ukrainie – Decyzja 2014/145/WPZiB – Artykuł 1 ust. 1 in fine – Środki ograniczające nałożone na osobę fizyczną powiązaną z inną osobą fizyczną, która została objęta środkami ograniczającymi – Pojęcie „powiązania w odniesieniu do dwóch osób połączonych więzią rodzinną”

1. *Odwołanie – Zarzuty – Błędna ocena okoliczności faktycznych – Niedopuszczalność – Kontrola oceny dowodów przez Trybunał – Wykluczenie, z wyjątkiem przypadku ich przeinaczenia – Kwalifikacja prawna okoliczności faktycznych – Dopuszczalność*
(art. 256 TFUE; statut Trybunału Sprawiedliwości, art. 58 akapit pierwszy)

(zob. pkt 24–26)

2. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa – Środki ograniczające przyjęte w związku z sytuacją w Ukrainie – Kryteria przyjmowania środków ograniczających – Osoba, podmiot lub organ powiązane z osobą, której nazwisko zostało umieszczone w wykazie załączonym do zaskarżonej decyzji – Pojęcie powiązania – Wspólne interesy – Powiązanie wykraczające poza stosunek rodzinny – Szeroka wykładnia w celu uniknięcia ryzyka obchodzenia środków – Przestrzeganie zasady pewności prawa stawiającej wymóg jasności, precyzji i przewidywalności obowiązujących przepisów prawa*
[decyzja Rady 2014/145/WPZiB, zmieniona decyzjami (WPZiB): 2022/329, 2022/582, 2022/1530, art. 1 ust. 1 lit. a); rozporządzenia Rady: nr 269/2014; 2022/581; 2022/1529]

(zob. pkt 28–34, 39, 61)

3. *Unia Europejska – Sądowa kontrola zgodności z prawem aktów instytucji – Środki ograniczające przyjęte w związku z sytuacją w Ukrainie – Zakres kontroli – Dowód zasadności środka – Ciążący na właściwym organie Unii obowiązek wykazania – w razie zakwestionowania – zasadności powodów wysuniętych przeciwko zainteresowanym osobom lub podmiotom – Błąd w ocenie – Brak*
[decyzja Rady 2014/145/WPZiB, zmieniona decyzjami (WPZiB): 2022/582, 2022/1530, motyw 7; rozporządzenia Rady: nr 269/2014; 2022/581; 2022/1529]

(zob. pkt 36–38)

4. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa – Środki ograniczające przyjęte w związku z sytuacją w Ukrainie – Kryteria przyjmowania środków ograniczających – Osoba, podmiot lub organ powiązane z osobą, której nazwisko zostało umieszczone w wykazie załączonym do zaskarżonej decyzji – Pojęcie powiązania – Pojęcie nienależnej korzyści – Błąd w wykładni popełniony w wyroku stwierdzającym nieważność – Brak wpływu na sentencję zaskarżonego wyroku lub na ocenę zasadności powodu umieszczenia wnoszącego odwołanie w wykazach [decyzja Rady 2014/145/WPZiB, zmieniona decyzjami (WPZiB): 2022/582, 2022/1530, motyw 7; rozporządzenia Rady: nr 269/2014; 2022/581; 2022/1529]*

(zob. pkt 45–53)

Zobacz tekst orzeczenia.